

The book was found

# La Chica Del Tren (Spanish Edition)



## Synopsis

¿Estabas en el tren de las 8.04? ¿Viste algo sospechoso? Rachel, sí. Rachel toma siempre el tren de las 8.04 h. Cada mañana lo mismo: el mismo paisaje, las mismas casas; y la misma parada en la señal roja. Son solo unos segundos, pero le permiten observar a una pareja desayunando tranquilamente en su terraza. Siente que los conoce y se inventa unos nombres para ellos: Jess y Jason. Su vida es perfecta, no como la suya. Pero un día ve algo. Sucede muy deprisa, pero es suficiente. ¿Y si Jess y Jason no son tan felices como ella cree? ¿Y si nada es lo que parece?. Tú no la conoces. Ella a ti, sí.

## Book Information

Paperback: 496 pages

Publisher: Planeta Publishing (July 7, 2015)

Language: Spanish

ISBN-10: 6070728386

ISBN-13: 978-6070728389

Product Dimensions: 5.9 x 0.9 x 9 inches

Shipping Weight: 13.6 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.2 out of 5 stars See all reviews (133 customer reviews)

Best Sellers Rank: #33,074 in Books (See Top 100 in Books) #1 in Books > Libros en español > Viajes y turismo > Europa #17 in Books > Libros en español > Misterio > Suspense #31 in Books > Literature & Fiction > Foreign Language Fiction

## Customer Reviews

La novela es bastante buena, pero no es de la novela de la que hablaré como tal en esta reseña. La traducción está muy mal hecha lo cual hace la lectura molesta, forzada y a momentos, las frases ni siquiera tienen sentido. El estilo del traductor no es neutral, está muy marcado por sus propias expresiones coloquiales, que si bien intenta cubrir no lo consigue del todo. Tuve la oportunidad de leer el libro en inglés después de que lo leí en español y la diferencia entre lo que quiso decir el traductor y lo que de verdad decía la autora es abismal. De haber conseguido un mejor traductor, este libro habría sido mucho más ameno y más interesante.

En un principio no podemos ver o comprender como es el rompecabezas. Y las piezas no encajan. Debido a que no siempre lo que vemos es la realidad de lo que acontece alrededor de la trama y los protagonistas. Pero les aseguro que uno queda totalmente sorprendido. Ahora comprendo

donde está situada esta novela es totalmente diferente a lo que habiendo leído. Se la recomiendo es excelente.

Un libro que compré porque es un bestseller. Me gustó, pero no lo encontré extraordinario. La alternancia de narradores da fluidez a la novela y permite apreciar que en una historia siempre hay dos lados y que las apariencias engañan. El final me resultó un poco precipitado y que quedaba algún cabo suelto. Si es recomendable y entretenido.

Esta novela me tuvo confundida la mayor parte del tiempo. Es narrada por 3 mujeres muy diferentes entre sí, cada una desde su propio punto de vista va describiendo a los demás personajes. Cuando creí que ya sabía la respuesta del acertijo, todas las piezas volvían a moverse. Esto me pareció una gran idea de la escritora y llevada a cabo exitosamente. La protagonista es una mujer alcohólica y deprimida, me pareció que conduce al lector muy bien a su pequeño mundo, haciéndolo su confidente.

I knew this was a popular book, and I can see why. The story was extremely well written and not at all predictable. I enjoyed it immensely, thank you for translating it into Spanish. He oído hablar de este cuento y sabía que era muy popular. Ahora entendi por que. La historia es bien escrita y tan divertido como impredecible. Va a disfrutarla!

Tiene muy buena redacción llega uno a conectar con el personaje principal, pero la historia carece de ese factor sorpresa que atrapa y que va generando sorpresas inesperadas que te mantienen pensando que es lo que pasa y por que prácticamente es una historia simple sin sorpresa alguna

Paula Hawkins nos entrega una de las más interesantes novelas de misterio que he leído. Lo más interesante es desarrollo y la estructura que para el lector sucede de la misma manera que para la protagonista casi a ciegas, sin saber que pasa, con trozos de información, sin saber bien hacia donde apuntan las sospechas y que la hace más inquietante y provocativa. Contada con tres voces totalmente definidas, Hawkins nos va envolviendo poco a poco en este relato intrigante, que aunque al principio baja de nivel un poco, cierra de manera potente y magnífica.

A pesar de haberlo disfrutado mucho tampoco pude evitar compararlo con la oscura e intrigosa

[Download to continue reading...](#)

La chica del tren (Spanish Edition) CÃfÂ mo acertar todas las preguntas sobre GestÃfÂ n del Valor Ganado en el Examen PMPÃ Â®: (+50 Preguntas Tipo Examen PMPÃ Â® con Soluciones sobre la GestÃfÂ n del ... del Examen PMP nÃ Âº 1) (Spanish Edition) Bolsa Chica: Its History From Prehistoric Times to the Present La Travesia del Explorador del Alba (Cronicas de Narnia) (Spanish Edition) Spanish-English English-Spanish Medical Dictionary: Diccionario MÃfÂ©dico EspaÃfÂ ol-InglÃfÂ©s InglÃfÂ©s-EspaÃfÂ ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) (Spanish Edition) Lightning-fast Spanish for Kids and Families: Learn Spanish, Speak Spanish, Teach Kids Spanish - Quick as a Flash, Even if You Don't Speak a Word Now! (Spanish Edition) From the Other Side of Night/Del otro lado de la noche: New and Selected Poems (Camino del Sol) Glossario Tecnico-Storico del Mosaico / Technical-Historical Glossary of Mosaic Art: Con una breve storia del mosaico With An Historical Survey of Mosaic Art \*U.S.Citizenship Test (English and Spanish - EspaÃfÂ ol y InglÃfÂ©s) 100 Bilingual Questions and Answers 100 Preguntas y respuestas del exÃfÂimen de la ciudadanÃfÂ-a (Spanish Edition) Los Cincos Idiomas del Amor: Como Expresar Un Verdadero Compromiso a Tu Pareja (Spanish and Spanish Edition) Conoce a Gabriela Mistral / Get to know Gabriela Mistral (Personajes Del Mundo Hispanico / Important Figures of the Hispanic World) (Spanish Edition) ... Figures of the Hispanic World (Spanish)) Spanish childrens books:What are you feeling Dragon.QuÃfÂ© es lo que sientes DragÃfÂ n: Children's English-Spanish Picture book (Bilingual Edition),Spanish Children's ... books for children nÃ Âº 4) (Spanish Edition) I Love to Help Me encanta ayudar (spanish bilingual childrens books, libros en espaÃfÂ ol para niÃfÂ os, spanish kids books ages 4-8) (English Spanish Bilingual Edition) (Spanish Edition) Spanish: Beginner's Step by Step Course to Quickly Learning the Spanish Language, Spanish Grammar & Spanish Phrases Spanish Phrasebook: 350 Easy Spanish Phrases: Learn the Most Common Spanish Phrases Quick and Easy, Spanish Phrase Book The Best Learning Spanish 3 in 1 Box Set (Free 5 and 1/2 hour Audible Inside Worth \$29.99): Learn Spanish In a Week and Become a Fluent Spanish Speaker. English Spanish Translation GuÃfÂ-a de los Fundamentos Para la DirecciÃfÂ n de Proyectos (GuÃfÂ-a del PMBOKÃ Â®)&#150;Quinta EdiciÃfÂ n [A Guide to the Project Management Body of Knowledge (PMBOKÃ Â® Guide)-Fifth

Edition](Spanish Edition) Bicicletas del Pasado (Transporte Ayer y Hoy) (Spanish Edition)

Dinosaurios al atardecer (Casa del arbol) (Spanish Edition) Kiki KokÃfÂ- : La Leyenda Encantada del CoquÃfÂ- (Kiki KokÃfÂ- : The Enchanted Legend of the CoquÃfÂ- Frog) (Spanish Edition)

[Dmca](#)